



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

October 1—2023—1 Październik

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt

Music Ministry

Jan Trzpit

Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Twenty-Sixth Sunday Ordinary Time

Amen, I say to you,
tax collectors and prostitutes are entering
the kingdom of God before you.

- Matthew 21:31

Dwudziesta Szósta Niedziela Zwykła

Zaprawdę, powiadam wam:
Celnicy i nierządnice wchodzą przed wami
do królestwa niebieskiego.

- Mateusz 21,31

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 26^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - SEPTEMBER 30 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, Donald Trump, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon), family & neighbors at 5139
† Theresa Wozniak (req. by Carol Kawalec)
† Kathy (Kaczmarek) Keith (req. by Hoffman family)
† Gerald Soukal, Sr. (req. by Anthony & Maria Vinci)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

SUNDAY - OCTOBER 1, 2023 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Zbigniew Stopka
† Joseph Polak (req. by wife)
† Wladyslawa Sliwa (req. by husband Frank)
† Gerald Soukal, Sr. (req. by nephew)
†† William & Renata Bitautas (req. by family)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Oli, Stefana, Julii, Maksymiliana, Ewy i Huberta, Henryki Rykaczewskiej, rodziny Proć, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Thomas Granat, † Bogusław Włodyga, † Jan Mierwa,
† Elżbieta Kalicka, † Wincenty Proć, † Jan Szczur,
† Katarzyna Boruch, † Janina Kensek, † Jan Wojdyła,
† Piotr Bartoszek, † Maria Faltyn, † Jan Liszka,
† Jan Parzątka, †† Anna i Karol Czerwień,
†† Rozalia i Szymon Skóra,
†† Stefan, Julian i Eugeniusz Barabasz
10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Belen Santoyo (req. by friend)
- Gifts of the Holy Spirit upon Manny
- Intentions of Mark & Josie (req. by Amparo)
† Nancy Popielec (req. by Maria Kozmel)
† Theresa Maurella (req. by family & friends)
† Valerio Arellano (birthday anniv.) (req. by family)
† Gerald Soukal, Sr. (req. by Sokolowski family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Janina Kensek, † Maria Faltyn,
† Bogusław Włodyga, † Jan Liszka, † Jan Parzątka,
† Piotr Bartoszek, † Jan Mierwa
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Piotr Bartoszek, † Janina Kensek,
† Bogusław Włodyga, † Genowefa Wyzga (2 roczn. śm.)

MONDAY - OCTOBER 2 - PONIEDZIAŁEK

The Holy Guardian Angels - Świętych Aniołów Stróżów

7:30 am-**EN** - Gifts of the Holy Spirit upon Manny
† William Dudek (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Anna Czerwień, † Jan Mierwa,
† Bogusław Włodyga, † Piotr Bartoszek

TUESDAY - OCTOBER 3 - WTOREK

7:30 am-**EN** - Gifts of the Holy Spirit upon Manny
- Speedy recovery for Roy (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Maryli i Stanisława Grzegorzczak, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Anna Czerwień,
† Ewa Grzegorzczak, † Piotr Bartoszek
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Krzysztofa Malesza, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Bogusław Włodyga,
† Piotr Bartoszek, † Jan Mierwa

WEDNESDAY - OCTOBER 4 - ŚRODA

St. Francis of Assisi - Sw. Franciszka z Asyżu

7:30 am-**EN** † Anthony Yoksas (req. by family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Anna Czerwień,
† Katarzyna Boruch, † Piotr Bartoszek,
† Władysława Śliwa (5 miesiąc po śm.)

THURSDAY - OCTOBER 5 - CZWARTEK

*St. Faustina Kowalska & Bl. Francis Xavier Seelos -
Sw. Faustyna Kowalskiej i Bl. Franciszka Xavier Seelos*

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Anna Czerwień, † Piotr Bartoszek

FIRST FRIDAY - OCTOBER 6 - PIERWSZY PIATEK

*St. Bruno & Bl. Marie Rose Durocher -
Sw. Brunona i Bl. Marii Róży Durocher*

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Anna Czerwień, † Piotr Bartoszek
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Michała Leśnickiego, rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Kazimierz Kubiński

FIRST SATURDAY - OCTOBER 7 - PIERWSZA SOBOTA

Our Lady of the Rosary - Najświętszej Maryi Panny Różańcowej

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Anna Czerwień, † Piotr Bartoszek
4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, Donald Trump, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
† Helen Rybarczyk (req. by family)
† Patrick Hickey (req. by Seniors Club)
† Gerald Soukal, Sr. (req. by Seniors Club)
† Eugene Zbela (birthday anniv.) (req. by family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Szczechowicz, Borzęcki, Truty i Wróbel
† Karol Czerwień, † Zbyszek Klamczyński

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, October 7, 2023**

4:30 pm - Fr. Stanley Rataj

Sunday, October 8, 2023

7:30 am - Fr. Ted Dziesko

9:00 am - Fr. Zbigniew Ptak

10:30 am - Fr. Joseph Mol

12:30 pm - Fr. Zbigniew Ptak

7:00 pm - Fr. Zbigniew Ptak

Lector Schedule**Saturday, October 7, 2023**

4:30 pm - M. Wodke

Sunday, October 8, 2023

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - A. Blachuta, M. Horbal & K. Zięba

10:30 am - M. Kozmel

12:30 pm - G. Sowiński, H. Chwiej & J. Chwiej

7:00 pm - Z. Koszyłko, D. Witkiewicz & A. Strączek

Altar Server Schedule**Saturday, October 7, 2023**

4:30 pm - E. Stasik & E. Valdez

Sunday, October 8, 2023

7:30 am - Volunteer

9:00 am - B. Zięba & S. Zięba

10:30 am - M. Garrity & A. Gonzalez

12:30 pm - M. Józefowicz & J. Politewicz

7:00 pm - L. Rusnak & K. Szczurek

Rest In Peace

God has called to Himself the following individual for whom a Funeral Mass was celebrated in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto him O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen."*

† **Peter Bartoszek**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionego, za którego w naszym kościele została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodzinę zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen."*

Wedding Banns

Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.

Andrzej Szczęch & Magdalena Jandura - III



If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, you are obligated to contact the Pastor.



WELCOME
New Parishioners!

~

WITAMY
Nowi Parafianie!



It is with joy that we welcome the following newly registered members into our St. Faustina Kowalska Parish family for the month of September:

Z radością witamy w gronie naszej rodziny parafialnej św. Faustyny Kowalskiej następujących nowo zarejestrowanych członków we wrześniu:

Maria Gajos**Jan & Ewa Kochański Family****Eliel & Juana Roa Family****Mieczysław Wdowikowski**

We hope that they will find among us true friends, will work and praise together with us all for the greater glory of God, and serve for the good of our parish.

Mamy nadzieję, że znajdą wśród nas prawdziwych przyjaciół, będą razem z nami pracować i chwalić na większą chwałę Bożą i służyć dobru naszej parafii.

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts hasn't been found yet, but Russ M. won \$250 on the Ten of ♠ under envelope #46. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.) The next drawing will be on **September 30th**, 2023 at 6:00 pm for the jackpot of \$780,690. **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap.

***Divine Mercy Lawn Sign***

If anyone is interested in having a Divine Mercy lawn sign, we now have more in the parish office. This image stands in front of many homes throughout the United States, with the approval and blessing of the Marian Fathers of the Immaculate Conception of the B.V.M. The imprint, blessed, is on a white frame stand that comes with steel spikes that can be driven into the ground – much like a lawn sign. The images have the words **"Jesus, I trust in You!"** in either English, Polish or Spanish. The size available at the parish office is the 19.5" x 27" for a donation of \$60.





Dear Parishioners and Friends,

One day a young man came to a sports club because he wanted to join the volleyball team. He was in excellent physical condition and had good technique, and the results of the medical examinations were flawless. After talking to the coach, he was accepted onto the team. However, after a few games,

the young man decided that instead of hitting the ball when receiving a serve, it would be easier for him to catch it and throw it back to his teammates. And that is what he did. Unfortunately, in such a situation, the referee awarded a point to the opponents. Despite this, the young man still caught the ball and criticized the referees. He said that they violated his rights and limited his creativity. In this way, they go against the basic right of freedom. Despite his enthusiasm and conviction, he was quickly kicked off the team. Or rather, he took himself off the team because he didn't follow the rules of the game. He didn't play volleyball, but a discipline similar to it.

Let us try to apply the above example to the field of faith. Someone who rejects the teachings of the Church throws himself out of its framework! He creates his own theology, believes in a god he invented, only slightly similar to God, who reveals himself to man in the pages of the Holy Scripture. Such a man resembles the first son from today's Gospel. He says "yes" to God, but his actions contradict his words.

In life, we often make empty promises and ostentatiously confess to Jesus. We call ourselves believers when it is convenient for us, and it can bring us specific benefits. But when it comes to witnessing this with our choices, our actions, our life, our specific attitude at work or on the street, our voting for or against a bill, our signing a protest, our publicly professing faith in a situation that is inconvenient for us, it is no longer so certain. This is the attitude of the first son, for whom there is no place in the kingdom of heaven. Why? Because despite his declared faith, he did not actually fulfill his father's will.

If I want to share in the Kingdom prepared for me from the foundation of the world, I must live by faith every day, not just its declarations. Despite my failures and weaknesses, Jesus does not eliminate me. Even when I deny Him, when I say "no" to Him, like the second son, I can still return to Him. Despite my sin, I can start over. To undertake what I failed before, to want to repair my relationship with what I hurt Him. However, I must boldly look into my heart, acknowledge my weaknesses, and give Him what is miserable and sinful. And start living once again, more zealously and consciously, what He teaches me, what He wants from me. Because only in this way will I fulfill His will.

And what is my faith? What is my attitude towards the truths proclaimed by the Church? If my conscience accuses me of shortcomings in this respect, I make use of the sacrament of penance and

reconciliation. "And if the wicked turn from the wickedness in which he has committed himself, and do what is lawful and righteous, his life shall live." Everyone can see their mistake and have a chance to correct it. God, who is love, differs from a coach or team owner in this way. Even though He suffers because of our sins, He is always ready to help guide a person who desires truth, goodness, love, and who desires Him.

I am asking all of you to pray for our Bishops: His Excellency, Bishop Andrew P. Wypych and His Excellency, Bishop Joseph N. Perry, who retired on September 19th. Bishop Wypych, who was the Vicar of our 5th Vicariate, told me that he resigned due to health reasons. As long as he is able to though, he will serve pastorally in our parishes. May the Merciful Lord bestow upon Bishop Wypych and Bishop Perry health and all that is good.

I would like to express my warmest birthday wishes to Mr. Henryk Zygmunt, who will celebrate his birthday on October 5th. May all your prayers and wishes come true.

October, in the Church's tradition, is dedicated to Our Lady of the Rosary. I encourage everyone to pray the entire rosary every day, if not, then at least one decade of the rosary, i.e., one Our Father, ten Hail Mary's, and the Glory Be, with meditation on one mystery from the life of Jesus and Mary. For a Catholic, the rosary is the greatest weapon and shield against evil, because Our Lady herself defends us.

On Thursday, October 5th, we will celebrate the feast day of our parish patron saint, St. Faustina Kowalska. On Thursday and the following weekend, October 7th and 8th, a special blessing with her relics will be given during all the Masses. Thanks to the kindness of Mr. and Mrs. Frank and Irene Cebulski, and the goldsmiths, Mr. & Mrs. Hubert and Ewa Sawasciuk, the reliquaries of St. Faustina, St. Camillus, and other damaged liturgical vessels were cleaned and restored.

Many thanks to Mr. Darek Cudzich for repairing and replacing several leaky pipes in the Parish Center bathrooms. Also, thanks to the firm JSB Painting, LLC, for cleaning and polishing the figure of St. Jane de Chantal and the figures of the children on the beam at the main entrance to the church. Now they are gleaming like new. Interestingly, after some research by our parish staff, it appears the names etched onto the figures are the names of St. Jane de Chantal's children and an error was discovered. According to several sources of the biography of St. Jane de Chantal, it is written that she had 3 daughters: Marie Aymee, Françoise, Charlotte; and 1 son: Celse-Benigne. Unfortunately, the boy figure with the name Francois, should have been a girl figure with the name Françoise. I am surprised nobody caught this mistake when the figures were put up and nobody said anything about it for over 60 years.

May the Merciful Lord, through the intercession of St. Faustina reward our kind sponsors and all our parishioners for their generosity. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Eternal happiness

Sometimes, feeling rebellious in our hearts towards what has happened to us, we feel like saying to God: "No! It's unfair!". Two brothers: obedient, but only in words, and the rebel are the image of ourselves. Our life is like hard work in the vineyard that the Father asks his sons to do. Which son are we when we talk to God in prayer? This parable is a question about our relationship with God. We know the will of our Father - eternal happiness - for which we are already working here on earth, as sons in the vineyard. However, it is so hard for us to see it and accept it, especially when we feel bad. God knows this well, which is why he gives us an example of a rebellious son who is not afraid to say "no" to the Father. He is sincere, but this sincerity comes from the fact that he feels truly loved by the Father. It is love that makes him come to his senses.

Lord God, You expect honesty from me. You want the truth about my life. It's hard for me, I feel lonely, I don't understand what's happening around me. Help me believe that you love me. Amen.

Pope's Apostleship of Prayer Intention

October - For the Synod

We pray for the Church, that she may adopt listening and dialogue as a lifestyle at every level, and allow herself to be guided by the Holy Spirit towards the peripheries of the world.



October Count

At every Mass this weekend, as well as every weekend throughout the entire month of October, our ushers will count the number of all individuals attending each Mass - all men, women, and children. Pack the pews everyone!

respect life *month*

OCTOBER 2023



Each October the Church in the United States celebrates Respect Life Month, and the first Sunday of October is observed as Respect Life Sunday. As Catholics, we are called to cherish, defend, and protect those who are most vulnerable, from the beginning of life to its end, and at every point in between. During the month of October, the Church asks us to reflect more deeply on the dignity of every human life.

Becoming Catholic:

Rite of Christian Initiation Program for Adults

Are you over 19 years of age and interested in receiving the Sacraments of Christian Initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist) and with them be part of the Faith Community of the Catholic Church? If so, then this invitation is for you!

Our RCIA program meets on Sundays after the 10:30 am in the Parish Center. The group has already met thrice, but if you are interested in learning more, please contact Monica Wodke, RCIA Coordinator, at 773-814-6116.

October - Month of the Rosary

Traditionally, the Catholic Church dedicates the month of October to Our Lady of the Rosary. Praying the rosary is our most powerful weapon against evil. Everyone is encouraged during this uncertain time to pray the rosary more often, and together. The rosary will be recited in our church in the English language Monday through Friday at 7:10 am. Mass will immediately follow the rosary at 7:30 am.



Memorial of the Guardian Angels - October 2nd

No evil shall befall you, nor shall affliction come near your tent, for to His Angels God has given command about you, that they guard you in all your ways. Upon their hands they will bear you up, lest you dash your foot against a stone. Psalm 91: 10-12

A heavenly spirit assigned by God to watch over each of us during our lives. The doctrine of angels is part of the Church's tradition. The role of the guardian angel is both to guide us to good thoughts, works and words, and to preserve us from evil. Since the 17th century the Church has celebrated a feast honoring them in October throughout the Universal Church.

GUARDIAN ANGEL PRAYER

ANGEL OF GOD, MY GUARDIAN DEAR,
TO WHOM GOD'S LOVE COMMITS ME HERE,
EVER THIS DAY BE AT MY SIDE,
TO LIGHT AND GUARD, TO RULE AND GUIDE.
FROM SINFUL STAIN OH KEEP ME FREE,
AND IN EACH HOUR MY HELPER BE. AMEN.



Senior Citizens Club News

The next general meeting for the Senior Citizens Club will be Monday, **October 2nd** at 10:30 am. Doors open at 9:45 am. Door fee will be \$5 for members and \$10 for non-members. The theme will be Oktoberfest. Salad, Polish sausage, brats, sauerkraut, and pretzels will be served. Please call Laura Gracia at 773-656-4564 or Theresa Aleman at 773-971-1775 to register for lunch.

Membership dues are still being collected. They are \$15 for September 2023 through June 2024.



Adoration of the Blessed Sacrament
every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

**Reason #11 from the Teachings of the Church
for wanting to spend one hour
with Jesus in the Blessed Sacrament**

With transforming mercy,
Jesus makes our heart one with his.

"He proposes his own example to those who come to him, that all may learn to be like himself, gentle and humble of heart, and to seek not their own interest but those of God."
(Pope Paul VI, *Mysterium Fidei*)

Blessing of Pets



To celebrate the Feast of St. Francis of Assisi, we will offer a special blessing for animals on Wednesday, **October 4th**, at 6:00 pm in the Healing and Memorial Garden in front of the church. Please join us for this special event which will offer a blessing for pets and their owners, in the spirit of St. Francis.

St. Faustina Kowalska Feast Day



The liturgical memorial of St. Faustina Kowalska, our parish patron saint, is this Thursday, October 5th. At the Masses on Thursday and at all the Masses next weekend, we will pray together through her intercession and receive a special blessing with her relic.

The second collection taken up **next weekend** is for the St. Faustina Feast Day envelope. All proceeds from this collection will be used to fund the cost of purchasing new steel entry and storm doors for the rectory.

Prayer to St. Faustina

O Jesus, You inspired Saint Faustina with profound veneration for Your boundless Mercy. Grant me through her intercession, if it be Your holy will, the grace ...for which I fervently pray. My sins render me unworthy of Your Mercy, but be mindful of Saint Faustina's spirit of sacrifice and self-denial, and reward her virtue by granting the petition which, with childlike confidence, I present to You through her intercession. Our Father..., Hail Mary..., Glory...

Saint Sister Faustina - pray for us.

*Imprimatur, Franciszek Cardinal Macharski, Archbishop of Cracow,
Cracow, January 20, 2000*

First Friday

This Friday, **October 6th**, is the First Friday of the month. Masses will be celebrated in the English language at 7:30 am and in the Polish language at 8:30 am and 7:00 pm. Confessions will be heard on First Friday at 8:00 am and at 6:30 pm.

Church Cleaning Crew

Many thanks to those who volunteer to clean and maintain our church every Friday **after** the 7:00 pm Polish Mass. We encourage and invite anyone who would like to join this coming Friday.



**Anointing of the Sick
Every First Saturday of the Month
after the 4:30 pm Mass**

Next Saturday, **October 7th**, our parish will offer the Sacrament of Anointing of the Sick after the 4:30 pm Mass. If you are in need of spiritual and physical strengthening, please come for Reconciliation, which is offered from 3:30-4:15 pm, Mass at 4:30 pm, and for the Anointing immediately after the Mass.

Did you know that cooking fires are the leading cause of home fires and home fire injuries?
Cooking safety starts with YOU.

Pay attention to fire prevention.

OCTOBER 8 - 14, 2023



**FIRE
PREVENTION
WEEK™**

fpw.org

©2023 National Fire Protection Association | Sparky® is a trademark of NFPA



Ladies Guild News

Ladies Guild Bunco - October 10th



Join the Ladies Guild for a fun evening of Bunco on **Tuesday, October 10th**. Games are played in the Parish Center. Sign-in begins at 6:45 pm and the dice roll around 7:00 pm. Cost to play is only \$10 with cash prizes awarded at the end of the evening. Light refreshments are available and free-will donations are appreciated. Take a chance on our split-the-pot and possibly line your pockets with some extra cash. Come decked out in your finest Halloween attire and feel free to bring a friend! For more information contact Andi at 773-610-5686.

Guadalupana Committee Forming

Calling all those who love Our Blessed Mother and would like to help in the preparation for the Feast of Our Lady of Guadalupe on December 12th to join the "Guadalupana Committee". Our first meeting will be held on Thursday, **October 12th** in the Parish Center at 7:00 pm. Save the date!



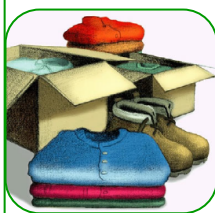
ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES

FALL CEMETERY CLEAN UP

October 15th - October 31st

Please remove all decorations
BEFORE October 15th. Do not place
any decorations between October
15th and October 31st. Fall/Winter
decorations may be placed starting
November 1st.

St. Vincent de Paul Bundle Clothing Drive



The St. Vincent de Paul Society will have a Bundle Clothing Drive in the parking lot at St. Daniel the Prophet, 5330 S. Natoma Ave., next Saturday and Sunday, **October 14th and 15th**, from 9:00 am until 1:00 pm on both days.

Clothes (new, used and worn-out), shoes, small appliances and small furniture (end tables, night stands, etc.) will be accepted. All clothing needs to be boxed or bagged.

The St. Faustina Polish Club and the "Zbóje z Gór"

are organizing and inviting everyone to the:

ST. ANDREW'S DANCE

November 18, 2023

in our recently renovated gymnasium

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave., Chicago, IL 60638

Polish music, dancing, food, raffles,
fellowship and other surprises

Music provided by the well-liked

Felicita Band



Tickets are \$65 per person

And can be reserved/purchased by calling:

Maria Horbal - 773-842-4999

Stanisław Pępek - 773-266-1333

Sophia Koszyłko - 773-386-0842

Józef Sitko - 312-617-2243

*Anyone who buys the entire 10-person table
will receive one free ticket*

All are cordially invited!

Biography of St. Faustina Kowalska

Sister Faustina was born unto Marianna and Stanislaw Kowalski on August 25th, 1905 in Głogowiec, Poland as the third of ten children. Just two days later she was baptized with the name Helena in the parish church of Swinice Warckie. At the age of nine, she made her first Holy Communion. She attended elementary school for merely three years and then she went to work as a housekeeper in various well-to-do families in Aleksandrów and Łódź. From the age of seven, she had felt the calling for religious vocation, but her parents would not give her permission to enter the convent. However, impelled by the vision of the Suffering Christ, in July 1924 she left for Warsaw to find a place. For another year she worked as a housekeeper to save some money for a modest monastic trousseau. On August 1st, 1925 she entered the Congregation of the Sisters of Our Lady of Mercy in Warsaw on Żytnia Street, taking the name Faustina.

Sister Faustina lived within the Congregation for thirteen years, staying in many houses. The longest time (she spent) in Kraków, Płock and Vilnius; working as a cook, shop assistant in baker's shop, gardener, and portress. She suffered from tuberculosis of the lungs and alimentary system and that is why for over 8 months stayed at the hospital in Kraków – Prądnik. Greater sufferings, from those which were caused by tuberculosis, she offered as a voluntary sacrifice for sinners and as the Apostle of Divine Mercy. She experienced also many extraordinary graces such as: apparitions, ecstasies, the gift of bilocation, hidden stigmata, reading into human souls, the mystical betrothal and nuptials.

Sister Faustina's principal task was to pass on to the Church and world the Message of Mercy, a recapitulation of the Biblical truth of God's Merciful Love for every human being, and a calling to each of us to entrust our lives to Him and to actively love our neighbor. Jesus not only revealed the depth of His Mercy to St. Faustina, but also gave her new forms of worship: the image inscribed with „Jesus, I trust in You”, the Feast of Divine Mercy, the Chaplet of Divine Mercy, and the Prayer in the Hour of His Death on the Cross, the Hour of Mercy. To each of these forms of worship, as well as to the preaching of the message of Mercy, He attached great promises, on condition that we care about the attitude of trust in God that is to fulfill His will and show mercy to our neighbors.

Sister Faustina died in Cracow on October 5th, 1938, at the age of just thirty-three. Out of her charism and mystical experience grew the Apostolic Movement of the Divine Mercy which continues her mission, proclaiming the message of Mercy to the world through the testimony of life, deed, words and prayer. On April 18th, 1993, the Holy Father John Paul II raised her to the glory of the altars and on April 30th, 2000, numbered her among the saints of the Church. Her relics are in the Shrine of the Divine Mercy at Łagiewniki, Cracow.

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

But if he turns from the wickedness he has committed,
he does what is right and just,
he shall preserve his life. (Ez 18:27)

Psalm:

Remember your mercies, O Lord. (Ps 25)

Second Reading:

Have in you the same attitude
that is also in Christ Jesus. (Phil 2:5)

Gospel:

Jesus said to them, "Amen, I say to you,
tax collectors and prostitutes
are entering the kingdom of God before you."
(Mt 21:31)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

God invites each of us to work in His vineyard,
but it's our choice whether we "clock in" or stay
home. Let's never fail to show up. It's the most
important job we will ever have.

Observances for the week of October 1, 2023

- Sunday:** 26th Sunday in Ordinary Time;
Respect Life Sunday
- Monday:** The Holy Guardian Angels
- Wednesday:** St. Francis of Assisi
- Thursday:** Saint Faustina Kowalska, Virgin; Bl.
Francis Xavier Seelos, Priest
- Friday:** St. Bruno, Priest; Bl. Marie Rose Durocher,
Virgin
- Saturday:** Our Lady of the Rosary
- Next Sunday:** 27th Sunday in Ordinary Time



Saint of the week

St. Theodora Guérin, a French immigrant to the United States, established a community of the Sisters of Providence at Saint Mary-of-the-Woods, Indiana. Her congregation went on to start numerous schools and institutions as well as orphanages and free pharmacies to care for the poor and sick.

Prayer

Saint Mother Theodore Guerin, valiant woman of God, intercede for us in our needs. Implore for us through Jesus, the Christ, the gifts of a living faith, abiding hope and steadfast charity, so that through a life of prayer and service with others we may aid in promoting the Providence of God among all peoples. Saint Mother Theodore Guerin, pray for us.
Amen.

(With Ecclesiastical Approval)

(Prayer Source: <https://spsmw.org/prayer/saint-mother-theodore-guerin-prayer/>)

(PRACTICING) CATHOLIC

The Vineyard

The second son never showed up to the vineyard. Did he get lost? Did he get tired? Did he not know where to begin?

When it comes right down to it, good intentions amount to very little. We all know this, don't we? "Show me, don't tell me." "I'll believe it when I see it." It's as true in the workplace and in relationships as it is in the life of the Christian disciple.

It doesn't matter if we *intend* to work in the vineyard. It doesn't matter if we promise to, if we think about it a lot, or if we make grand plans for what we will accomplish there. None of that matters if we don't show up. Before we show up, we have to find the way.

Showing up is the whole point. The work is the point, not the intention.

But all this begs the question: what does the *work* mean for us as baptized Catholics in the modern world? Spending our Saturdays in soup kitchens and homeless shelters? Standing on a street corner shouting out the words of the Gospel?

Our baptismal call is to the vineyard. Where is our vineyard? How do we show up? *We are ready, Lord, we say. We intend to work. But where do we go?*

My vineyard is not your vineyard, and so it's not my place to tell you how to get there. I am glad you want to go, but you'll have to find your own way, just like I will. But I can tell you this: only one voice will lead you there. If you listen to it, you will find your vineyard.

"Good and upright is the LORD; thus he shows sinners the way." — Psalm 25:8

Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

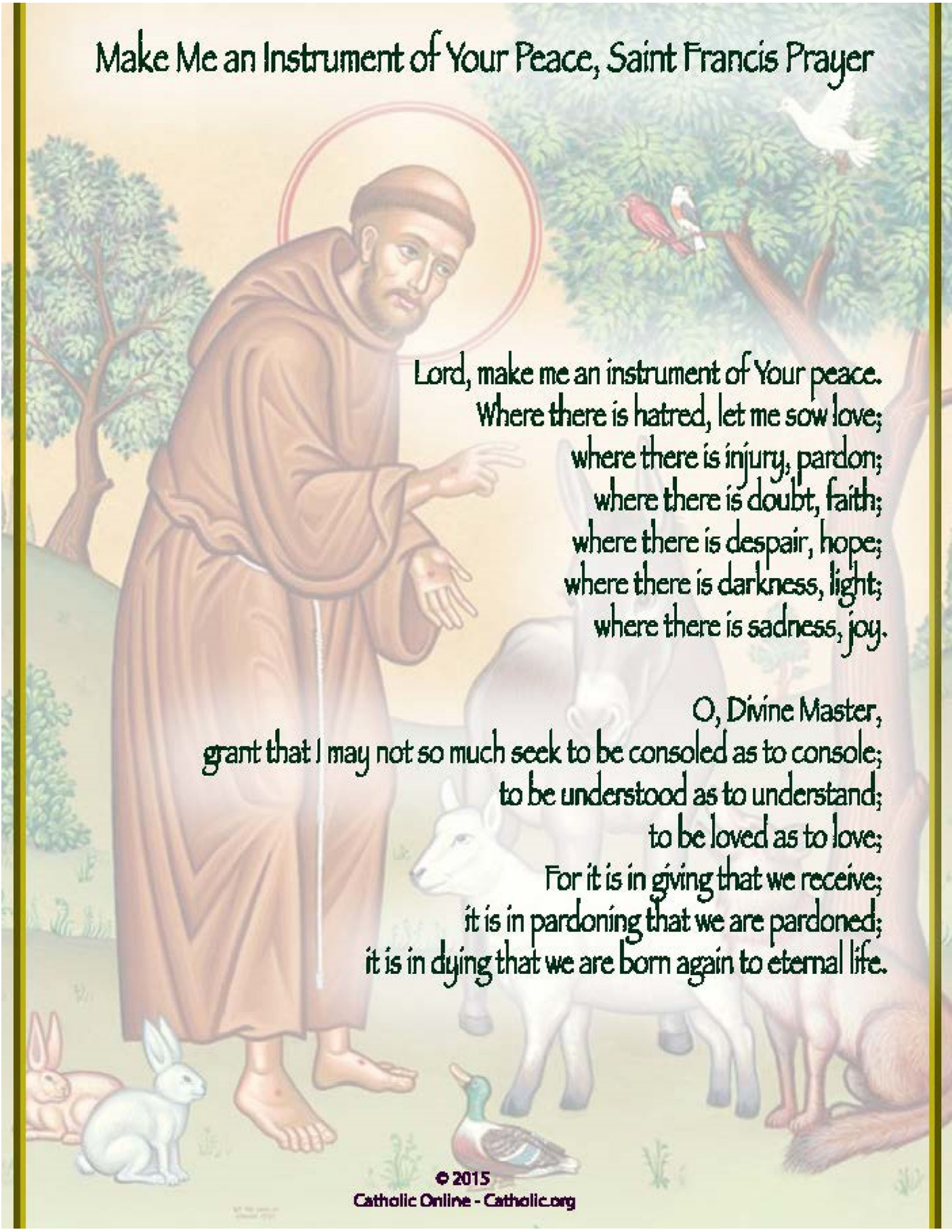
Can anyone offer the Anointing of the Sick to a sick or dying person, or is that only something a priest can do?

Answer:

The Letter of James speaks to us of the ancient tradition of a special anointing and blessing of those who are sick: "Is there anyone sick among you? Let him send for the presbyters of the Church and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord ... If he has committed any sins, they will be forgiven him" (5:14, 15b). This passage forms the foundation for the theology of the sacrament that we call "Anointing of the Sick." In keeping with what we read in the Letter of James and the ancient tradition of the Church, the anointing of a person of who sick or dying many only be performed by a priest or bishop.

Although deacons and other members of the Church are not able to celebrate the sacrament with a person who is sick, we can read Sacred Scripture and pray with and for those who are ill. Resources like the Book of Blessings also contain special blessings that can be celebrated by deacons or lay ministers. In the end, we want to be sure that we show a special care and concern for the sick, helping them to always experience God's loving comfort through made tangible through our acts of charity and service.

Make Me an Instrument of Your Peace, Saint Francis Prayer



Lord, make me an instrument of Your peace.
Where there is hatred, let me sow love;
where there is injury, pardon;
where there is doubt, faith;
where there is despair, hope;
where there is darkness, light;
where there is sadness, joy.

O, Divine Master,
grant that I may not so much seek to be consoled as to console;
to be understood as to understand;
to be loved as to love;
For it is in giving that we receive;
it is in pardoning that we are pardoned;
it is in dying that we are born again to eternal life.



You're invited to participate in the
COMMUNITY CONVERSATION



TO CREATE THE
for the
1st Conversation

STRATEGIC PLAN

2nd Conversation

TO REGISTER, SCAN THE QR OR VISIT chicagopolice.org/convo

For more information or if you require special
accommodation, contact the district
Community Policing office at



Let's make a difference in our neighborhood together!

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 9/23-24/2023

Weekly Budgeted Amount	-	\$9,250.00
Mass Time	Number of Envelopes	Collection Amount
4:30pm	41	\$1,029.00
7:30am	54	\$1,152.00
9:00am	100	\$2,128.00
10:30am	50	\$1,034.00
12:30pm	52	\$1,170.00
7:00pm	19	\$579.00
Mailed-In Env	27	\$495.00
E-Giving/Text-to-Give	12	\$218.00
TOTAL	355	\$7,805.00
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$1,445.00)
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$16,708.00)

Seminarian Education Collection - \$2,437.00

Forgot your envelope? Not registered but visiting our parish?

Like to text? You can make a one-time donation to

St. Faustina Kowalska Parish by

texting the "\$" to 1-773-729-1454

Please remember St. Faustina Kowalska Parish
when planning your will or living trust.

THANK YOU for supporting our Parish!

*Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii
albo tylko odwiedzasz naszą parafię?*

Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii

św. Faustyny Kowalskiej

wysyłając SMS „\$” na numer 1-773-729-1454.

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy
będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

2023 Annual Catholic Appeal Pledge Report

Thank you to all parishioners who have responded!

To make your gift, you can complete the mail-in
envelope available at the church exits or make a gift
online at annualcatholicappeal.com

Contributors - 284 - Ofiarodawcy

Goal Amount / Kwota docelowa - **\$36,992**

Amount Pledged / Suma zadeklarowana - **\$19,533**

Amount Paid / Suma zapłacona - **\$19,049**

Balance to reach Goal Amount /

Kwota salda, aby osiągnąć cel - **\$17,459**

Sprawozdanie z 2023 Dorocznej Kwesty Katolickiej

Bóg zapłać wszystkim parafianom za wsparcie tego apelu!

Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie koperty
dostępne przy wyjściach z kościoła lub złożenie ofiary
przez Internet pod

adresem: annualcatholicappeal.com

Updated 9/19/2023

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$60 - Prababcia Bogusława Sienkiewicz

*(O zdrowie i błogosławieństwo Boże
dla Michała Oszczepińskiego),*

\$20 - Rodzina

*(O zdrowie i błogosławieństwo Boże
dla Zofii i Józefa i ich rodzin)*

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

***Cleaning and polishing the figures of St. Jane de Chantal and her children
on the main support beam of the church facing McVicker Ave. By JSB Painting, LLC***



***Czyszczenie figur św. Joanny de Chantal i jej dzieci
na głównej belce kościoła nośnej od strony ulicy McVicker Ave. przez JSB Painting, LLC***



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Pewnego dnia do klubu sportowego przyszedł młody człowiek. Chciał się zapisać do sekcji siatkówki. Miał doskonałe warunki fizyczne, niezłą technikę. Wyniki badań lekarskich wypadły bez zarzutu. Po rozmowie z trenerem został przyjęty do drużyny. Jednak po kilku meczach doszedł do wniosku, że zamiast odbijać piłkę przy odbiorze zagrywki, łatwiej mu będzie ją łapać i odrzucać do kolegów z drużyny. Tak też robił. Niestety, w takiej sytuacji sędzia zawodów przyznał punkt przeciwnikom. Mimo to nasz bohater wciąż łapał piłkę i krytykował sędziów. Mówił, że naruszają jego prawa, ograniczają jego inwencję. W ten sposób występuje przeciwko podstawowemu prawu, jakim jest jego wolność. Mimo swojego zapału szybko został wyrzucony z drużyny. A raczej sam się z niej wyrzucił, ponieważ nie stosował się do reguł siatkówki. Nie uprawiał bowiem siatkówki, ale dyscyplinę trochę do niej podobną.

Postaramy się przenieść powyższy przykład na grunt wiary. Ktoś, kto odrzuca naukę Kościoła, sam wyrzuca się poza jego ramy! Tworzy sobie własną teologię, wierzy w wymyślonego przez siebie boga, trochę tylko podobnego do Boga, który objawia się człowiekowi na kartach Pisma Świętego. Taki człowiek przypomina pierwszego syna z dzisiejszej Ewangelii. Mówi do Boga „tak”, ale swoimi czynami przeczy wypowiedzianym słowom.

W życiu często szafujemy obietnicami bez pokrycia i ostentacyjnie przyznajemy się do Jezusa. Nazywamy siebie wierzącymi, kiedy jest to dla nas wygodne i może przynieść nam konkretną korzyść. Kiedy zaś przychodzi dać temu świadectwo swoimi wyborami, życiem, konkretną postawą w pracy, czy na ulicy, głosowaniem nad ustawą czy też przeciw, podpisaniem się pod protestem, publicznym wyznaniem wiary w sytuacji dla nas niewygodnej, nie jest to już takie pewne. To postawa pierwszego z synów, dla którego nie ma miejsca w królestwie niebieskim. Dlaczego? Bo mimo deklarowanej wiary, tak naprawdę nie wypełnił woli ojca.

Jeśli chcę mieć udział w Królestwie, przygotowanym mi od założenia świata, muszę żyć na co dzień wiarą, a nie jedynie jej deklaracjami. Pomimo upadków i słabości Jezus nie przekreśla mnie. Nawet wówczas, gdy się Go zaprę, gdy powiem Mu „nie”, jak ów drugi syn, mogę do Niego powrócić. Mimo grzechu mogę zacząć od nowa. Podjąć się tego, co wcześniej się nie udało, pragnąc naprawić to, czym Go zraniłam. Muszę jednak odważnie spojrzeć w swoje serce, uznać swoje słabości i oddać Mu to, co nędzne i grzeszne. I zacząć po raz kolejny, gorliwiej i świadomiej żyć tym, czego mnie nauczają, czego ode mnie pragnie. Bo tylko w ten sposób wypełnię Jego wolę.

A jaka jest moja wiara? Jaka jest moja postawa wobec prawd głoszonych przez Kościół? Jeśli sumienie wyrzuca mi braki w tym względzie, mogę skorzystać z sakramentu pokuty i pojednania. „A jeśli bezbożny odstąpi od bezbożności, której się oddawał, i postępuje według prawa i sprawiedliwości, to zachowa duszę swoją przy życiu”. Każdy może zobaczyć swój błąd i ma szansę go naprawić. Tym Bóg, który jest miłością, różni się od trenera czy właściciela klubu. Choć cierpi z powodu naszych grzechów, zawsze jest gotowy, aby pochylić się nad człowiekiem pragnącym prawdy, dobra i miłości, pragnącym Jego samego.

Proszę was wszystkich o modlitwę w intencji naszych Biskupów: Jego Ekscelencji Biskupa Andrzeja P. Wypycha i Jego Ekscelencji Biskupa Józefa N. Perry, którzy 19 września odeszli na emeryturę. Biskup Andrzej Wypych, który był wikariuszem naszego V Wikariatu, powiedział mi, że odszedł ze względu na słabnące zdrowie. Tak długo jak będzie mógł będzie posługiwał duszpastersko w parafiach. Niech Miłosierny Pan darzy Biskupa Andrzeja i Biskupa Józefa zdrowiem i wszelką pomyślnością.

Składam najserdeczniejsze życzenia urodzinowe Panu Henrykowi Zygmunt, który będzie obchodzić swoje urodziny 5 października. Niech spełnią się wszystkie modlitwy i życzenia.

Miesiąc październik w tradycji Kościoła, jest miesiącem Matki Bożej Różańcowej. Zachęcam wszystkich abyśmy każdego dnia odmówili, jeśli nie cały różaniec to przynajmniej jeden dzieciątek, czyli jedno Ojciec Nasz i 10 Zdrowaś Maryjo i rozważyli jedną tajemnicę z życia Jezusa i Maryi. Modlitwa Różańcowa dla Katolika jest najwspanialszą bronią i tarczą, ponieważ sama Matka Boża staje w naszej obronie.

W czwartek, 5-go października będziemy obchodzili wspomnienie naszej patronki św. Faustyny Kowalskiej. Zarówno w czwartek jak i w następny weekend 7-go i 8-go października, podczas wszystkich Mszy świętych będziemy błogosławić relikwiami św. Siostry Faustyny. Dzięki życzliwości Państwa Ireny i Franka Cebulskich oraz złotników Huberta i Ewy Sawaściuk zostały odnowione relikwiarze św. Faustyny i św. Kamila oraz inne zniszczone naczynia liturgiczne.

Bardzo serdecznie dziękuję dla Pana Darka Cudzych za naprawienie i wymianę przeciekających rur w łazienkach w Centrum Parafialnym św. Faustyny. Dziękuję również firmie JSB Painting, LLC, za wyczyszczenie figury św. Joanny de Chantal i innych figur na głównej belce nośnej od strony ulicy McVicker Ave. Teraz wyglądają jak nowe.

Niech Miłosierny Pan za wstawiennictwem św. Faustyny, św. Kamila i św. Joanny de Chantal, wynagrodzi wszystkim życzliwym sponsorom. Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Szczęście wieczne

Zdarza się, że czując w sercu bunt wobec tego, co nas spotkało, mamy ochotę powiedzieć Bogu: „Nie! To niesprawiedliwe!”. Dwaj bracia: posłuszny, ale tylko w słowach, oraz buntownik to obraz nas samych. Nasze życie jest jak ciężka praca w winnicy, o której wykonanie prosi synów Ojciec. Którym synem jesteśmy, kiedy rozmawiamy z Bogiem na modlitwie? Ta przypowieść jest pytaniem o naszą relację z Bogiem. Znamy wolę naszego Ojca – szczęście wieczne – na które już tu, na ziemi, pracujemy, jako synowie w winnicy. Jednak tak ciężko jest nam ją dostrzec i zaakceptować, zwłaszcza kiedy jest nam źle. Bóg dobrze o tym wie, dlatego za przykład daje nam buntowniczego syna, który nie boi się Ojcu powiedzieć „nie”. Jest szczery, ale ta szczerość wypływa stąd, że czuje się przez Ojca prawdziwie kochany. To miłość sprawia, że się opamiętuje.

Panie Boże, Ty oczekujesz ode mnie szczerości. Chcesz prawdy o moim życiu. Jest mi ciężko, czuję się samotny, nie rozumiem tego, co się wokół mnie dzieje. Pomóż mi uwierzyć w to, że mnie kochasz. Amen.

Polski Klub św. Faustyny

Następne spotkanie Polskiego Klubu św. Faustyny odbędzie się DZISIAJ, **1-go października**, po Mszy św. o godz. 9:00 rano w Sali św. Jana Pawła II w Centrum Parafialnym św. Faustyny.

Papieskie Intenże Apostelstwa Modlitwy**Października - Za Synod:**

Módlmy się za Kościół, aby przyjął słuchanie i dialog jako styl życia na każdym szczeblu, pozwalając się prowadzić Duchowi Świętemu ku peryferiom świata.

**Liczenie wiernych w październiku**

Jak co roku, w tą niedzielę na każdej Mszy św., oraz przez następne cztery weekendy w październiku, nasze marszałkowie będą liczyć dorosłych i dzieci ponieważ każda parafia jest zobowiązana do liczenia wiernych uczestniczących we Mszach św. na prośbę Arcybiskupa Cupich'a.

Październikowy Różaniec w parafii św. Faustyny

Miesiąc październik w tradycji Kościoła Katolickiego jest poświęcony Matce Bożej Różańcowej. Zapraszamy wszystkich do wspólnego odmawiania różańca w języku polskim, w naszym kościele od poniedziałku do piątku, przed Mszą św. o godz. 8:30 rano, we wtorki i piątki po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem oraz w niedzielę o godz. 12:00 w południe. Niech Matka Boża Różańcowa wyprosi u Boga dla wszystkich wiele łask.

**Gość z Jasnej Góry O. Zbigniew Ptak OSPPE**

Od **28-go września do 20-go października**, gościmy Ojca Zbigniewa Ptaka, z Jasnej Góry z Częstochowy, który posługuje duszpastersko ponad 40 lat. Ojciec Zbigniew ma trzy pasje: Eucharystię, błogosławieństwo i książki.

Kilkanaście lat temu otrzymał łaskę rozkochania się we Mszy Świętej. Jej stara się wszystko podporządkować. Słowo Boże głosi o tym jak rozkochać się w Boskiej Liturgii, poprzez wewnętrzną postawę, od której zależą owoce Eucharystii. Od ubiegłego roku niemal co miesiąc głosi rekolekcje na Jasnej Górze na temat uzdrawiającej mocy Mszy Świętej. Druga pasja – błogosławieństwo – zrodziła się w jedynym na świecie Sanktuarium Rodziny Błogosławieństw w Leśniowie k. Częstochowy. Stara się błogosławić niemal przy każdej okazji. Prowadzi Inicjatywę Ewangelizacyjną WEJDŹMY NA SZCZYT, której charyzmatem jest m.in. wydawanie książek, głównie o Eucharystii. Prowokuje autorów do pisanie, wyszukuje nowe tematy i zapomniane tytuły.

Jego marzeniem jest, aby każdy doświadczał głodu Eucharystii, aż do największej radości serca. W 2022 roku powierzono mu na Jasnej Górze funkcję dyrektora Wydawnictwa Zakonu św. Pawła i Pustelnika „Paulinianum”.

**miesiąc
ochrony
ludzkiego życia**

PAŹDZIERNIK 2023



Każdego października Kościół w Stanach Zjednoczonych obchodzi Miesiąc Szacunku Życia, a pierwsza niedziela października obchodzona jest jako Niedziela Szacunku Życia. Jako katolicy jesteśmy wezwani, by kochać, bronić i chronić tych, którzy są najbardziej bezbronni, od początku życia do końca i w każdym momencie pomiędzy. W październiku Kościół prosi nas o głębszą refleksję nad godnością każdego ludzkiego życia.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.



Poradnia RACHEL



W każdy **pierwszy poniedziałek miesiąca**, z wyjątkiem lipca, przy parafii św. Daniela Proroka, 5300 S. Natoma Ave., na południu Chicago, będzie miała dyżur s. Maksymiliana z Poradni Rachel, która pomaga rodzicom po stracie dziecka z powodu poronienia i aborcji, oraz udziela pomocy kobietom w niechcianej ciąży. Godzinę spotkania trzeba ustalić wcześniej, dzwoniąc do Siostry, na numer telefonu: 773-656-7703. Zapewniamy pełną dyskrecję.

Wspominienie Świętych Aniołów Stróżów - 2-go października



2-go października obchodzimy w Kościele wspomnienie Świętych Aniołów Stróżów. Zazwyczaj w liturgii upamiętnia się imiona świętych, ale Aniołowie Stróżowie są uosobieniem działania Bożej Opatrzności. Aniołów Stróżów trzeba widzieć w kontekście zbawienia, a ich obecność powinna pomóc lepiej zrozumieć tajemnicę Chrystusa. Oni bronią nas w walce ze złem i w spokojnym, szczęśliwym życiu, które spala się pod czujnym okiem Bożej Opatrzności. Świadoma przyjaźń z Aniołem Stróżem może wiele, ale nie „załatwi” wszystkiego. Wiara w jego bliskość powinna jeszcze bardziej wzmocnić w nas czujność i roztropność wobec przewidywalnych zagrożeń i niebezpieczeństw dla duszy i ciała. Roztropność i rozważa połączone z troską ukrytego Przyjaciela są gwarancją bezpiecznej drogi.

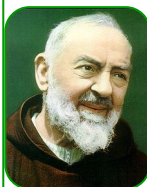
Modlitwa do Anioła Stróża

Aniele Boży, stróże mój,
Ty zawsze przy mnie stój.
Rano, wieczór, we dnie, w nocy
Bądź mi zawsze ku pomocy,
Strzeż duszy, ciała mego,
Zaprowadź mnie do żywota wiecznego. Amen.



Adoracja Najświętszego Sakramentu
w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa: Koronka do Miłosierdzia Bożego w języku polskim

Pierwszy wtorek miesiąca poświęcony jest św. Ojcu Pio



3-go października przypada pierwszy wtorek miesiąca. Po całodzienniej adoracji Najświętszego Sakramentu i Mszy św. o godzinie 7:00 wieczorem, zostanie odprawione nabożeństwo do św. Ojca Pio. Serdecznie zapraszamy.

Poświęcenie Zwierząt

W środę, **4-go października**, odbędzie się w naszej parafii poświęcenie zwierząt, z okazji wspomnienia św. Franciszka z Asyżu. Prosimy o przyniesienie swoich zwierząt o godz. 6:00 wieczorem na ogródek przed kościołem. Serdecznie zapraszamy na to spotkanie w duchu św. Franciszka.



Święto Św. Faustyny Kowalskiej

W najbliższy czwartek, 5-go października, przypada wspomnienie liturgiczne św. Faustyny Kowalskiej, patronki naszej parafii. Na wszystkich Mszach św. w czwartek oraz w przyszły weekend będziemy wspólnie modlić się za jej wstawiennictwem i otrzymamy specjalne błogosławieństwo z jej relikwią.



Druga kolekta zbierana w przyszły weekend przeznaczona jest na kopertę z okazji Święta św. Faustyny. Cały dochód z kolekty zostanie przeznaczony na sfinansowanie zakupu nowych stalowych drzwi wejściowych i burzowych na plebanii.

Modlitwa do Św. Faustyny

O Jezu, któryś św. Faustynę uczynił wielką czcicielką nieograniczonego miłosierdzia Twego, racz za jej wstawiennictwem, jeśli to jest zgodne z najświętszą wolą Twoją, udzielić mi łaski..., o którą Cię proszę. Ja grzeszny nie jestem godzien Twego miłosierdzia, ale wejrzyj na ducha ofiary i poświęcenia Siostry Faustyny i nagródź jej cnotę, wysłuchując prośb, które za jej przyczyną z ufnością do Ciebie zanoszę. Ojciec nasz..., Zdrowaś Maryjo..., Chwała Ojcu...

Święta Sostro Faustyno - módl się za nami.

Imprimatur, Franciszek kard. Macharski, Metropolita Krakowski, Kraków, 20 styczeń 2000

Grupa Młodzieżowa przy parafii św. Faustyny Kowalskiej

Zapraszamy młodzież od 7 kl. na spotkania młodzieżowe. Spotkania są w **każdy czwartek** od godziny 7:30 pm - 9:30 pm. Po więcej informacji proszę dzwonić do Marii Horbal 773-842-4999.



Ofiary na Kwiaty i Dekoracje

Z tyłu kościoła, pod wizerunkiem Niepokalanego Serca Maryi, w ścianie znajduje się otwór specjalnie na ofiary na kwiaty i dekoracje w naszym kościele. Z góry dziękujemy za ofiary na upiększenia naszego kościoła.

Biografia św. Faustyny Kowalskiej

Maria Faustyna Kowalska (właśc. Helena Kowalska) – Urodziła się 25 sierpnia 1905 roku we wsi Głogowiec (woj. łódzkie) jako trzecie spośród dziesięciorga dzieci. Jej rodzice to rolnicy – Stanisław Kowalski i Marianna z domu Babel. Dwa dni później została ochrzczona przez proboszcza ks. Józefa Chodyńskiego w parafii św. Kazimierza w Swinicach Warckich (pow. Turek) i otrzymała imię Helena. W wieku 7 lat mała Helenka pierwszy raz słyszy w duszy głos wzywający ją do doskonalszego życia. Do pierwszej komunii świętej przystąpiła w wieku 9 lat. W wieku 12 lat, zaczęła uczęszczać do szkoły podstawowej w Swinicach i chodziła tam niecałe trzy lata, po czym w wieku 16 lat poszła do pracy na służbę do zamożnych rodzin w Aleksandrowie Łódzkim. Po roku pracy w Aleksandrowie Helena wróciła do domu rodzinnego i oświadczyła, że zamierza wstąpić do klasztoru, jednak rodzice stanowczo sprzeciwili się temu. W wieku 17 lat, by dalej pomagać rodzicom, znalazła pracę u trzech tercjarek, a następnie pracowała w sklepie. W wieku 19 lat doznała wizji umęczonego Jezusa, który wydał jej polecenie wstąpienia do zakonu. Wyjechała do Warszawy, by szukać miejsca w klasztorze, jednak kazano jej zapracować sobie na skromną wyprawę. W związku z tym pracowała przez rok jako pomoc domowa i 1 sierpnia 1925 roku wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia w Warszawie przy ul. Żytniej.

W Zgromadzeniu Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia spędziła 13 lat swojego życia, pracując w kuchni, ogrodzie, piekarni i przy furcie. Przebywała w tym czasie w wielu domach, najdłużej w Krakowie, Warszawie, Płocku i Wilnie. Doświadczała w tym czasie wielu cierpień, oschłości, pokus, a na dodatek chorowała na gruźlicę płuc i przewodu pokarmowego. Wiele cierpień znosiła jako dobrowolna ofiara za grzeszników, ale jej życie nie obfitowało jedynie w cierność, ale także w wiele nadzwyczajnych łask jak objawienia, ekstazy, dar bilokacji, ukryte stygmaty, czytanie w duszach ludzkich, mistyczne zrębowiny i zaślubiny.

Zadaniem Siostry Faustyny było przekazanie całemu światu orędzia Miłosierdzia, które przypomina biblijną prawdę o miłosiernej miłości Boga do człowieka, wzywa do zawierzenia Mu oraz do czynienia miłości wobec bliźnich. Jezus przekazał poprzez Siostrę Faustynę nowe formy kultu: obraz podpisany słowami Jezu Ufam Tobie, święto Miłosierdzia, Koronkę do Miłosierdzia Bożego oraz modlitwę wykonywaną w chwili Jego konania na krzyżu, która została nazwana Godziną Miłosierdzia. Do każdej z tych form kultu oraz do głoszenia orędzia Miłosierdzia Jezus przywiązał wielkie obietnice pod warunkiem jednoczesnej troski o zaufanie Bogu i świadczenia miłosierdzia bliźnim.

Siostra Faustyna zmarła w wieku zaledwie 33 lat, 5 października 1938 roku w klasztorze w Krakowie-Łagiewnikach. Kontynuacją misji Siostry Faustyny zajął się Apostolski Ruch Bożego Miłosierdzia, który poprzez świadectwo życia, czyny, słowa i modlitwę głosi światu orędzie Miłosierdzia.

W dniu 18 kwietnia 1993 roku papież Jan Paweł II wyniósł ją do chwały ołtarzy, a 30 kwietnia 2000 roku została zaliczona do grona świętych Kościoła. Relikwie Siostry Faustyny znajdują się w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada Pierwszy Piątek miesiąca (**6-go października**). Msze św. będą odprawione o 7:30 am w języku angielskim oraz o 8:30 am i 7:00 pm w języku polskim. Spowiedź św. pierwszopiątkowa będzie od godz. 8:00-8:30 am i od godz. 6:30-7:00 pm.

Brygada Sprzątająca

Składamy serdeczne podziękowania tym, którzy zaangażowali się sprzątaniem naszego kościoła w każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem. Zachęcamy i zapraszamy innych do dołączenia się w najbliższym **piątku!**

**Pierwsza Sobota Miesiąca**

Straż Honorowa NSPJ i NSM serdecznie zaprasza na Mszę św. i czuwanie do NSPJ w najbliższą sobotę, **7-go października** o godzinie 7:00 pm.

**Sakrament Namaszczenia Chorych**

Przez namaszczenie chorych i modlitwę kapłana Kościół poleca chorych Chrystusowi, aby ich podźwignął i zbawił (por. Jk 5,14-15; KK 11).



„Sakrament ten udziela choremu łaski Ducha Świętego, która pomaga całemu człowiekowi do zbawienia, a mianowicie umacnia ufność w Bogu, uzbraja przeciw pokusom szatana i trwodze śmierci. Dzięki tej pomocy chory może nie tylko znosić dolegliwości choroby, ale także je przewyżczać i odzyskać zdrowie, jeśli to jest pożyteczne dla zbawienia jego duszy”. Serdecznie zapraszamy chorych na namaszczenie w języku polskim, do naszego kościoła w **każdą pierwszą niedzielę miesiąca, tj. 8-go października**, po Mszy świętej o godz. 7:00 wieczorem. Namaszczenie z modlitwami w języku angielskim jest w pierwszą sobotę miesiąca po Mszy świętej o godz. 4:30 po południu. Chorzy przed namaszczeniem powinni uczestniczyć w Mszy świętej.

Czy wiesz, że pożary podczas gotowania są główną przyczyną pożarów domów i obrażeń spowodowanych pożarami?

Bezpieczeństwo gotowania zaczyna się od CIEBIE.

Zwróć uwagę na zapobieganie pożarów

8 - 14 PAŹDZIERNIKA, 2023



FIRE PREVENTION WEEK™

fpw.org

©2023 National Fire Protection Association | Sparky® is a trademark of NFPA



Wybory do Sejmu i Senatu, 15-go października 2023 r.

Wybory do Sejmu i Senatu są jednym z najważniejszych wydarzeń politycznych w Polsce w 2023 roku. Obywatele polscy którzy ukończyli 18 lat wybiorą swoich przedstawicieli czyli 460 posłów do parlamentu i 100 senatorów, oraz wezmą udział w bardzo ważnym referendum. To Polacy zadecydują kto będzie rządzić Polską i czy polską własnością będzie rządzić Unia Europejska. Wybory parlamentarne w Polsce odbywają się co cztery lata. Obywatele polscy mieszkający poza granicami Polski, którzy mają ważne polskie paszporty lub dowód osobisty, mogą wziąć udział w wyborach. Głosowanie w komisjach wyborczych w USA odbędzie się 14 października, 2023. Aby wziąć udział w wyborach należy się zarejestrować do 10 października, na stronie <https://ewybory.msz.gov.pl> Strona internetowa nie jest skomplikowana, trzeba mieć numer PESEL, serie i nr. paszportu, date ważności paszportu oraz wpisać miejsce zamieszkania i wpisać miejsce okręgu wyborczego w którym chce się oddać swój głos. Najbliższy nas jest oczywiście Dom Podhalan, 4808 S. Archer Ave., Chicago, IL 60632. Niech Duch Święty natchnie Polaków w Polsce i na całym świecie aby dokonali dobrego wyboru.

Utworzenie Komitetu Guadalupana

Wzywamy wszystkich, którzy kochają naszą Błogosławioną Matkę z Guadalupe i chcieliby pomóc w przygotowaniach do Jej Święta, 12-go grudnia, aby przyłączyli się do „Komitetu Guadalupana”. Nasze pierwsze spotkanie odbędzie się w czwartek, **12-go października**, w Centrum Parafialnym o godzinie 7:00 wieczorem. Zapraszamy!



Polski Klub św. Faustyny i Zbóje z Gór

organizują i zapraszają na:

ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ

18 listopada 2023 r.

w naszej odnowionej sali gimnastycznej

“Ward Hall”

5157 S. McVicker Ave., Chicago, IL 60638

Polska muzyka, tańce, jedzenie, loteria,
atmosfera i inne niespodzianki

Do tańca grać będzie bardzo lubiany zespół

Felicità Band



Bilety w cenie \$65 od osoby

można zakupić u:

Pani Marii Horbal - 773-842-4999

Pana Stanisława Pępek - 773-266-1333

Pani Zofii Koszyłko - 773-386-0842

lub Pana Józefa Sitko - 312-617-2243

*Każdy kto zakupi cały stolik 10 osobowy
będzie miał jeden bilet za darmo*

Serdecznie zapraszamy!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES



Cmentarze Katolickie Archidiecezji Chicago

UWAGA!

JESIENNE SPRZĄTANIE CMĘTARZA!

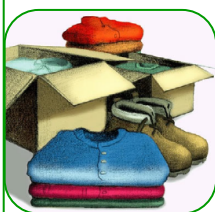
15 października – 31 października

**Prosimy o usunięcie wszystkich dekoracji
PRZED 15-go października.**

**Nie umieszczaj żadnych dekoracji między
15-go a 31-go października.**

*Dekoracje jesienno-zimowe można
umieszczać od 1-go listopada.*

Zbiórka odzieży św. Wincentego a' Paulo w parafii św. Daniela



Towarzystwo św. Wincentego a' Paulo organizuje zbiórkę odzieży na parking parafii św. Daniela, 5330 S. Natoma Ave., w następną sobotę i niedzielę, **14-go i 15-go października**, od 9:00 am do 1:00 pm w oba dni.

Przyjmowana będzie odzież (nowa, używana i zużyta), obuwie, drobny sprzęt oraz drobne meble (stoliki, itp.). Wszystkie ubrania muszą być zapakowane w pudełkach lub workach.

Pielgrzymka do Medjugorje i Chorwacji

Trinity Journeys wraz Ks. Proboszczem Tadeuszem Dzieszko serdecznie zapraszają na przepiękny 12 dniowy wyjazd pielgrzymkowy z polskim przewodnikiem do Medjugorje, gdzie od 24-go czerwca, 1981 roku do chwili obecnej trwają nieprzerwanie Objawienia Matki Bożej Królowej Pokoju. Pielgrzymka pod duchowym kierownictwem Ks. Tadeusza Dzieszko, do Medjugorje i innych pięknych miejsc w Chorwacji, będzie miała miejsce w dniach od **17-go do 28-go czerwca, 2024 r.** Pełne programy pielgrzymki można otrzymać w zakrystii lub dzwoniąc na nr. 708-932-1102. Organizacją pielgrzymki zajmuje się biuro pielgrzymkowe *Trinity Journeys*, nr. tel 630-292-3332.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Stanley Bockwell, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domelewski, Sharon De Young, Florence Dudczyk, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Frank & Julia Grah, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Irene Kaminski, Janice Kasper, Jane Kaweckj, Scott Koker, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunickj, Rich Labriola, Joanna Lamping & Sons, Michael Lamping, Kevin & Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Esther Nowak, Rick Nowak, Michelle Nowickj, Vickie O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, Sandy Ramirez, John Rybski, Ben & Helen Sadowski, Irene Samborski, Pina Sanchez, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeverin, Florence Warchal, David Wilder, Maria Wisniewski, Pam Zeglicz

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

God, I want to show you that I love you.

Mission for the Week

Show kindness to a friend. Help someone pick up a mess they made, just because you love Jesus.

Sharing the Gospel

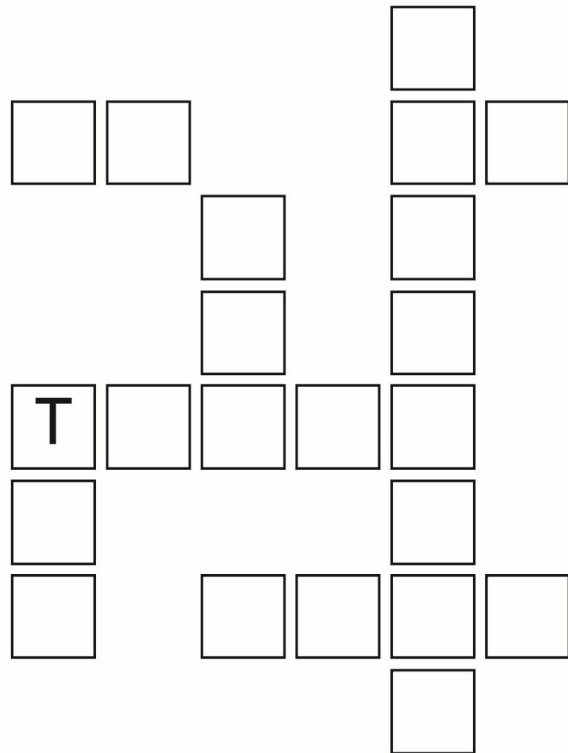
Maybe you have heard that actions speak louder than words. It means that the things you do are more important than the things you say. Show kindness to others. Trust God. He wants what is best for you, so find out how to work for God. Then do what he asks.

Now color the picture!

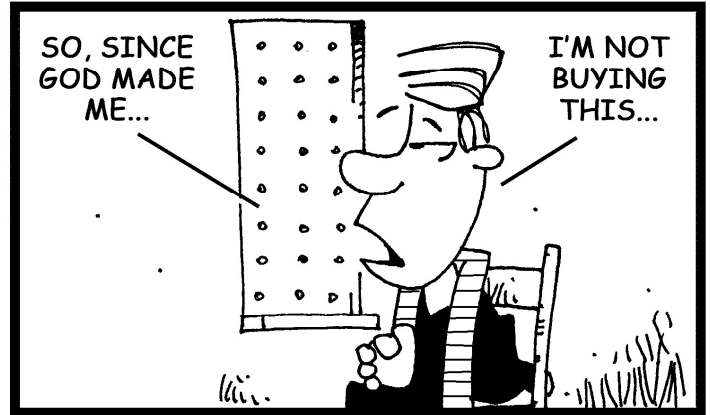
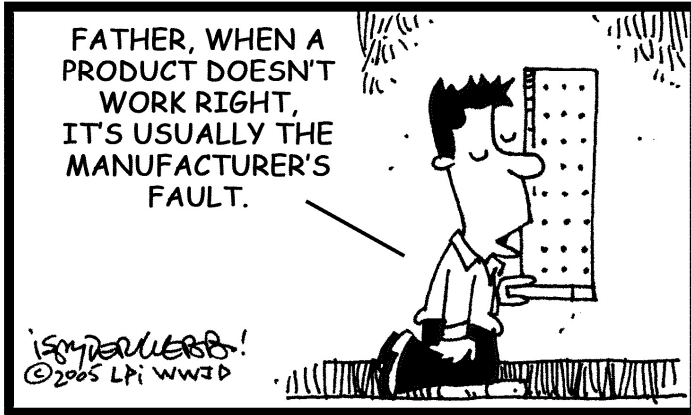


Fit this Gospel message into the empty squares:

Go and work today in the vineyard.



26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

